

# HOOVER

## FREESPACE

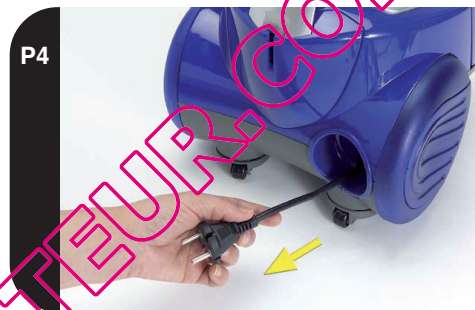


### User Instructions

ENGLISH	GB
FRANÇAIS	FR
DEUTSCH	DE
ITALIANO	IT
NEDERLANDS	NL
PORTUGUES	PT
ESPAÑOL	ES
DANSK	DK
NORSK	NO
SVENSKA	SE
SUOMI	FI
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	GR
РУССКИЙ	RU
POLSKI	PL
ČESKY	CZ
SLOVENČINA	SL



GENERATION FUTURE





QUELSPIRATEUR.COM



FR

### REMARQUES IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ:

Cet aspirateur doit être utilisé uniquement pour un nettoyage domestique tel que décrit dans ce mode d'emploi. Veuillez vous assurer que ce mode d'emploi est parfaitement compris avant d'utiliser l'appareil.

**Mise en garde :** L'électricité peut être extrêmement dangereuse. Cet appareil est à double isolation et ne doit pas être relié à la terre. Cette fiche est équipée d'un fusible 13 ampères (R.U. uniquement).

**Important :** La couleur des fils du cordon d'alimentation secteur correspond au code suivant : Bleu - Neutre Marron - Phase

**Electricité statique :** Certaines moquettes peuvent produire une petite accumulation d'électricité statique. Les décharges d'électricité statique ne sont pas dangereuses pour la santé.

**N'oubliez pas :** Après utilisation, éteignez l'appareil, et débranchez la prise de l'alimentation secteur. Vous devez toujours éteindre l'appareil et le débrancher de l'alimentation secteur avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil.

**Sécurité des enfants, des personnes âgées et infirmes :** Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil ou avec ses commandes. Superviser les enfants plus âgés, les personnes du troisième âge ou infirmes lorsqu'ils/elles utilisent l'appareil.

### VOUS NE DEVEZ PAS :

- Placer l'appareil plus haut que vous lors du nettoyage des marches d'escalier
- Utiliser l'appareil à l'extérieur, sur des surfaces mouillées ou pour une aspiration humide
- Aspirer des allumettes, cendres chaudes, mégots de cigarettes, objets durs ou tranchants ou tout objet susceptible d'endommager l'appareil
- Pulvériser, ou aspirer, des liquides inflammables, liquides nettoyants, aérosols ou leurs vapeurs, ceux-ci comportent un risque d'incendie/explosion
- Passer l'appareil sur le cordon d'alimentation lors de l'utilisation, ou débrancher la prise en tirant sur le cordon
- Se tenir debout dessus ou enrouler le cordon d'alimentation autour des bras ou des jambes lors de l'utilisation de l'appareil
- Continuer d'utiliser l'appareil s'il semble être défectueux. Si le cordon d'alimentation est endommagé, cessez IMMEDIATEMENT d'utiliser l'appareil : Pour éviter les risques de danger, seul un technicien Hoover agréé est autorisé à remplacer le cordon.
- Enlever le sac à poussière avant de détacher le tuyau de l'aspirateur.
- Utiliser l'appareil pour nettoyer des personnes ou des animaux.

### ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL :

Sortir l'aspirateur et ses accessoires de l'emballage. Merci de mettre l'emballage à la poubelle sans danger et en respectant l'environnement.

FR

Enfoncer le bout du tuyau dans l'aspirateur jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre et que le flexible se bloque. Pour le détacher : il suffit d'appuyer sur les deux boutons du flexible et de tirer (P1).

Monter le flexible/la poignée à une extrémité du tube télescopique et la brosse à l'autre extrémité (P2 & P3). Les accessoires se rangent sur le porte-accessoires fixé au tube télescopique (P3).

#### UTILISATION DE L'APPAREIL :

**Alimentation électrique** - Tirer sur le cordon d'alimentation et le brancher au secteur (P4). Vérifier que le cordon est déroulé au maximum avant de commencer à utiliser l'aspirateur. Appuyer une fois sur la pédale marche/arrêt pour mettre l'aspirateur en route (P5). Appuyer de nouveau pour arrêter l'aspirateur puis le débrancher après utilisation. Appuyer sur le bouton de l'enrouleur automatique pour enrouler le cordon d'alimentation dans l'aspirateur (P6).

**Modulation de la puissance (en fonction du modèle)** - Pour régler la puissance d'aspiration, utiliser la glissière de la poignée : l'aspiration est moins puissante quand la glissière est ouverte (P7). Utiliser une aspiration faible pour les tissus délicats

**Variateur de puissance (en fonction du modèle)** - Utiliser la glissière du variateur de puissance pour augmenter ou réduire l'aspiration (P8). Utiliser une aspiration faible pour les tissus délicats.

**Tritube télescopique** - Le Tritube télescopique peut être allongé ou raccourci en poussant les taquets vers l'avant et en tirant ou appuyant sur les tubes jusqu'à obtention de la longueur souhaitée (P9).

**Suceur pour moquettes et sols** - Appuyer sur la pédale pour faire sortir la brosse lorsque l'on nettoie des sols durs (P10). Appuyer à nouveau sur la pédale pour rétracter la brosse pour les moquettes.

**Mini suceur turbo (en fonction du modèle)** - Le mini suceur turbo (P11) permet de nettoyer les textiles en profondeur. Important : ne pas utiliser le mini suceur turbo sur des tapis à franges longues, des peaux d'animaux ou des moquettes dont les poils font plus de 15mm de longueur. Ne pas laisser le suceur stationnaire pendant que la brosse tourne.

**Suceur multifonctions** - (P12) Cet accessoire peut être utilisé comme :

1. Suceur pour recoins et endroits difficiles
2. Brosse à poussière pour les rayonnages, les cadres, les claviers etc.

**Parking et rangement** - Le Tritube télescopique peut être mis en position " parking " temporairement pendant le nettoyage ou bien en position " rangement " lorsque l'appareil n'est pas utilisé (P13 et P14).

**Système de rangement Nanopack** - Le système de rangement Nanopack est un concept unique qui permet de ranger l'aspirateur dans une configuration très compacte qui permet de réaliser un important gain de place par rapport aux autres aspirateurs.

Pour ranger l'aspirateur en utilisant le système Nanopack :

1. Détacher le suceur pour sols et la poignée du flexible du Tritube, puis ramener le Tritube à sa longueur minimale pour le rangement (voir " Tritube télescopique ").
2. Mettre l'aspirateur en position verticale, enfoncer la fixation de stockage des accessoires du Triscopie dans le renforcement qui se trouve à la base de l'aspirateur (P15).
3. Enrouler le flexible autour de l'aspirateur avant de mettre la poignée du flexible et le suceur pour sols dans les emplacements prévus sur la fixation de stockage des accessoires (P16).

#### ENTRETIEN DE L'APPAREIL :

**Remplacement du sac poussière (en fonction du modèle)** - Si l'indicateur de niveau de remplissage du sac est allumé (P17) vérifier et, si nécessaire, remplacer le sac poussière.

1. Détacher le flexible de l'aspirateur (P1).
2. Appuyer sur les boutons de la poignée (P18) et enlever le couvercle de l'aspirateur (P19).
3. Tirer sur la collerette du sac pour retirer le sac poussière (P20) et jeter le sac à la poubelle.
4. Mettre en place un sac neuf dans l'appareil en insérant la collerette du sac dans le porte-sac.

Important : Le flexible doit être détaché avant d'enlever ou de remplacer le sac à poussière.

Attention : L'indicateur de niveau de remplissage du sac s'allume en cas de blocage. Dans ce cas, consulter la section " Elimination d'un blocage dans le système "

**Vidage du sac poussière permanent (en fonction du modèle)** - Si l'indicateur de niveau de remplissage du sac est allumé (P17) vérifier et, si nécessaire, remplacer le sac poussière.

1. Détacher le flexible de l'aspirateur (P1).
2. Appuyer sur les boutons de la poignée (P18) et enlever le couvercle de l'aspirateur (P19).
3. Tirer sur la collerette du sac pour retirer le sac poussière (P20) de l'aspirateur.
4. Enlever la glissière en plastique au fond du sac pour laisser tomber la poussière dans la poubelle (P21).
5. Remettre la glissière à sa position d'origine.
6. Remettre le sac poussière permanent à sa place en insérant la collerette du sac dans le porte-sac.

7. Vérifier qu'une quantité excessive de poussière ne s'est pas accumulée dans les filtres. Le cas échéant, nettoyer le filtre lavable (voir " Nettoyer les filtres lavables ").

**Nettoyage du sac poussière permanent (en fonction du modèle)** - Pour maintenir la performance optimale de votre aspirateur, nous vous recommandons de laver le sac permanent à l'eau tiède après avoir vidé le sac 5 fois. Eponger avec un chiffon sec et laissez sécher complètement avant de le remettre en place.

**Nettoyage des filtres lavables** - Pour conserver la performance optimale, éliminer la poussière des filtres pré-moteur et de sortie en les tapotant et, si nécessaire, en les lavant à l'eau tiède, après chaque changement de sac. Eponger avec un chiffon sec et laissez sécher complètement avant de le remettre en place.

Important : Ne pas utiliser d'eau chaude ou de détergents pour laver les filtres ou le sac poussière permanent. Dans le cas peu probable où les filtres ou le sac permanent seraient endommagés, les remplacer par une pièce Hoover d'origine. Ne pas utiliser l'appareil lorsque le sac ou les filtres ne sont pas montés.

Retirer le filtre prémoteur et le filtre de sortie

Pour retirer le filtre pré-moteur (HEPA ou Purefilt en fonction du modèle) :

1. Ouvrir le compartiment du sac et extraire le sac poussière de l'appareil (voir Remplacement du sac poussière).
2. Appuyer sur le taquet en haut du cadre du filtre pré-moteur pour pouvoir le détacher de l'appareil. Faire basculer le filtre pré-moteur puis l'enlever de l'appareil (P22).

Pour enlever le filtre de sortie Purefilt :

1. Débloquer et enlever le couvercle du filtre de sortie (P23)
2. Enlever le filtre de sortie lavable.

**Elimination d'un blocage dans le système** - Si le voyant indicateur du niveau de remplissage du sac est allumé :

- Vérifier si le sac est plein. Si c'est le cas, voir " Remplacer le sac poussière "
- Si le sac n'est pas plein alors que l'indicateur est allumé :
  1. Les filtres ont-ils besoin d'être nettoyés ? Si c'est le cas, voir " Nettoyage des filtres lavables. "
  2. Vérifier si le système est obstrué à un autre endroit - Utiliser une tige ou un manche pour supprimer les éventuels bouchons dans le tube d'extension ou dans le flexible.



FR

**Mise en garde** - L'indicateur de niveau de remplissage du sac reste allumé si l'aspirateur est utilisé lorsque le sac est plein, si l'appareil est obstrué ou si les filtres sont sales. Si l'appareil est utilisé pendant plus de dix minutes alors que le voyant indicateur du sac est allumé, un dispositif électronique arrête automatiquement l'appareil pour éviter tout risque de surchauffe. Si cela se produit, arrêter l'appareil, le débrancher et résoudre le problème (voir " Elimination d'un blocage dans le système "). Le coupe-circuit se remet automatiquement à zéro lorsque l'aspirateur est remis en marche.

#### LISTE DE CONTRÔLE :

En cas de problème avec l'appareil, effectuez les contrôles élémentaires de la liste suivante avant de faire appel à votre service après-vente Hoover.

- L'alimentation électrique sur laquelle l'appareil est branché fonctionne-t-elle correctement ? Vérifiez à l'aide d'un autre appareil
- Le sac poussière est-il trop plein ? Reportez-vous à 'Maintenance de l'appareil'
- Le filtre est-il colmaté ? Reportez-vous à 'Nettoyage du filtre lavable permanent'
- Le flexible ou le suceur est-il obstrué ? Se reporter à 'Elimination d'une obstruction dans le système'

#### INFORMATION IMPORTANTE :

**Pièces détachées et consommables Hoover d'origine** - Toujours remplacer les pièces par des accessoires et consommables Hoover d'origine. Ils sont disponibles chez votre dépositaire Hoover local:

Pack de sacs Hepa : H63- pack référence 35600536  
Pack de sacs papier : H64 - pack référence 35600637  
Sac permanent : H58C- pack référence 09200257  
Filtre pré-moteur hepa : S85 - pack référence 35600566  
Filtre de sortie Purefill : T87 - pack référence 35600541  
Brosse 2 positions : G85- pack référence 35600545  
Brosse Parquet Caresse : G81- pack référence 35600391  
Mini suceur turbo : J26- pack référence 35600543  
Flexible : D95 - pack référence 35600544  
Filtre Purefill pré-moteur : S84 - pack référence 3560540

Pour tout service, à tout moment, veuillez appeler le Centre de service Hoover le plus proche. La liste des centres de service est disponible sur [www.hoover.fr](http://www.hoover.fr)

FR

**L'environnement :**

Cet appareil est marqué conformément à la Directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE).

L'élimination correcte de cet appareil évite les conséquences négatives possibles sur l'environnement et la santé humaine susceptibles d'être causées par la manipulation de ce produit en cas d'élimination incorrecte.

Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être jeté avec les ordures ménagères.

Il doit être déposé à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

L'élimination doit être effectuée conformément à la réglementation locale en vigueur sur l'élimination des déchets. Pour plus d'informations détaillées sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, contactez la municipalité, le service d'élimination des ordures ménagères ou le revendeur de l'appareil.

**Votre garantie :**

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu. Les détails relatifs à ces conditions peuvent être obtenus auprès du revendeur chez lequel l'appareil a été acheté. La facture d'achat ou le reçu doivent être présentés pour toutes réclamations relevant des conditions de cette garantie. Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.

**GRUPE CANDY HOOVER SAS FRANCE**

13, rue Auger  
93697 Pantin cédex  
Ligne service consommateurs (France) : 0892 35 00 89

**CANDY HOOVER BELGIUM**  
HAACHTSESTEENWEG 162 B  
1820 MELSBROEK  
BELGIUM  
TEL 00 32 2 751 41 75  
FAX 00 32 2 751 94 24  
Gias Customer Service (België)  
0032 2 751 41 81  
info@candyhoover.be

**CANDY HOOVER AG**

Boesh 21  
CH-5331 Huenenberg  
Tel. 041/7854040  
Gias customer service Suisse  
Tel.0848/780.780